

MUNICIPALITÉ DE PONTIAC - MUNICIPALITY OF PONTIAC

ORDRE DU JOUR - AGENDA

De la réunion régulière du conseil municipal Of the regular municipal council on
le 11 septembre 2012 au Centre September 11th, 2012 at the Luskville
communautaire de Luskville à 20h00 Community Center at 8:00 p.m.

1. **Ouverture de la séance - *Opening of the meeting***
2. **Parole au public – *Floor open to public***
3. **Adoption de l'ordre du jour - *Adoption of the agenda***
4. **Adoption des procès-verbaux des réunions antérieures
*Adoption of the minutes of previous meetings***
 - 4.1 Procès-verbal de la séance régulière tenue le 14 août 2012 et des séances
spéciales du 21 et du 28 août 2012 / *Minutes of the regular meeting held
on August 14th and that of the special meetings on August 21st and 28th,
2012*
5. **Administration**
 - 5.1 Transferts budgétaires / *Budgetary transfers*
 - 5.2 Liste des factures à payer / *List of invoices to pay*
 - 5.3 Liste des dépenses incompressibles / *List of fixed expenses*
 - 5.4 Liste des engagements pour le mois de septembre / *List of incurred
expenses for the month of September*
 - 5.5 Estimée de peinture - Denis Whelan / *Painting estimate – Denis Whelan*
 - 5.6 Liste préliminaire pour propriétés à vendre pour non-paiement de taxes /
Preliminary list of properties for sale for non-payment of taxes
6. **Sécurité publique – *Public security***
 - 6.1 Engagement d'un pompier volontaire / *Employment of a volunteer fire
fighter*
 - 6.2 Démission d'un pompier volontaire / *Resignation of a volunteer firefighter*
7. **Travaux publics – *Public works***
 - 7.1 Données sur le réseau d'acqueduc, village de Quyon / *Data about the
water system, village of Quyon*
 - 7.2 Club Quad / *Quad Club*
 - 7.3 Vente de matériel excédentaire / *Sale of surplus equipment*
 - 7.4 Avis de motion – règlement V.H.R. / *Notice of motion – O.R.V. by-law*
 - 7.5 Sentier V.H.R. / *O.R.V. trails*
 - 7.6 Ponceaux – 1990 route 148 / *Culverts 1990 route 148*
8. **Hygiène du milieu – *Public hygiene***
 - 8.1 Compétence- Traitement des boues septiques / *Expertise – Septage
treatment*
9. **Urbanisme et zonage – *Urban renewal and zoning***
 - 9.1 Chemin Blue Ridge / *Blue Ridge road*
 - 9.2 Nouveau chemin – Quero / *New road – Quero*
 - 9.3 Nouvelle association – chemins privés / *New association – private roads*
 - 9.4 Lotissement – 1484 route 148 – Terry Dagenais et Elaine Allard /
Subdivision – 1484 route 148 – Terry Dagenais and Elaine Allard

- 9.5 Lotissement – Ronald Bélec / *Subdivision – Ronald Bélec*
- 9.6 Demande à la CPTAQ – MTQ / *Request to the CPTAQ – MTQ*
- 9.7 Demande à la CPTAQ – lot 234 – Alain Larose / *Request to the CPTAQ – lot 234 – Alain Larose*
- 9.8 Avis de motion – Règlement d’emprunt partage des coûts municipalité-promoteur / *Notice of motion – borrowing by-law cost sharing municipality- promotor*
- 10. Loisir et culture – *Recreation and culture***
 - 10.1 25^e anniversaire du Journal de Pontiac / *25th anniversary of the Pontiac Journal*
 - 10.2 Budget pour la chambre de Commerce de Pontiac / *Budget for the Chamber of Commerce of Pontiac*
- 11. Divers – *Miscellaneous***
 - 11.1 Rivière Quyon / *Quyon River*
- 12. Rapports divers et correspondance – *Various reports and correspondence***
 - 12.1 Dépôt de divers rapports municipaux : a) animaux; / *Tabling of various municipal reports: a) animals;*
- 13. Dépôt du registre de correspondance – *Tabling of the registre of correspondence***
 - 13.1 Registre de correspondance du mois d’août 2012 / *Register of the correspondence received in August 2012*
- 14. Période de questions – *Question period***
- 15. Levée de la séance – *Closing of meeting***

Sylvain Bertrand
Director General and Secretary-treasurer